



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



Aprobat,
Primar
Ionuț-Florin Pucheanu

Caiet de Sarcini

Servicii de organizare a evenimentului
«*Galați StreetFest - 2024 - „Explorând Artă în Stradă”*»

1. INTRODUCERE

Primăria Municipiului Galați, în calitate de autoritate contractantă, intenționează să achiziționeze servicii pentru organizarea evenimentului *Galați StreetFest - 2024 - „Explorând Artă în Stradă”*. Acest eveniment urmărește să ofere comunității gălățene o experiență culturală și artistică deosebită, plină de diversitate și creativitate. Printre activitățile planificate se numără spectacole live, parade stradale și alte forme de expresie artistică, care vor avea loc în perioada 31 mai - 2 iunie 2024.

Pentru organizarea și desfășurarea evenimentului *Galați StreetFest - 2024 - „Explorând Artă în Stradă”*, Primăria Municipiului Galați dorește să încheie un contract pentru servicii de organizare a spectacolelor cultural-artistice. Acest Caiet de Sarcini conține specificațiile esențiale și obligatorii pe care ofertanții trebuie să le îndeplinească pentru a participa la procedura proprie a autorității contractante, aplicabilă contractelor de servicii care intră în categoria ce lor incluse în Anexa 2 la Legea nr. 98/2016, așa cum este menționată în Manualul de Proceduri al Municipiului Galați.

2. SCOP ȘI OBIECTIVE

SCOPUL proiectului *Galați StreetFest - 2024 - „Explorând Artă în Stradă”* este de a crea și oferi comunității gălățene o experiență culturală și artistică deosebită, care să promoveze diversitatea și creativitatea în arta urbană și stradală. Prin intermediul acestui eveniment, dorim să încurajăm participarea activă a comunității și să oferim artiștilor o platformă pentru a-și exprima talentele, contribuind astfel la îmbogățirea peisajului cultural al orașului Galați.

Serviciile solicitate prin acest contract constau în:

- Servicii de organizare și prestare a evenimentelor culturale și artistice
- Cod CPV: 79952100-3 - „Servicii de organizare de evenimente culturale“;
- Cod CPV: 79953000-9 - „Servicii de organizare de festivaluri“.

OBIECTIVELE proiectului sunt:

- crearea unui eveniment de bună calitate și bun gust;
- asigurarea unei atmosfere de sărbătoare pentru participanții la eveniment;
- promovarea proiectului în cadrul instituțiilor culturale naționale și internaționale.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



3. RESPONSABILITĂȚI

- Ofertantul (operatorul economic) va răspunde de execuția la timp a obligațiilor contractuale și de calitatea serviciilor prestate, în conformitate cu prezentul Caiet de Sarcini.
- Operatorul economic va răspunde tuturor solicitărilor referitoare la îndeplinirea contractului, la cele mai înalte standarde, va colabora cu reprezentanții desemnați ai autorității contractante în fiecare etapă a contractului și va răspunde la orice solicitare din partea autorității în termenele asumate.
- Operatorul economic va începe prestarea serviciilor care fac obiectul contractului, în termenele și condițiile asumate.
- La semnarea contractului, operatorul economic are obligația predării proiectului tehnic al amplasamentului, indicând în acesta:
 - tipul de echipamente și structuri utilizate;
 - caracteristicile tehnice ale echipamentelor și structurilor utilizate;
 - certificatele de calitate/garanție, indicațiile referitoare la ignifugare;
 - lista echipamentelor PSI (număr, tip și amplasare);
 - tabel centralizator cu personalul care desfășoară activități pe teren cu responsabilitățile fiecăruia în implementarea contractului.
- Operatorul economic va fi prezent, personal sau prin reprezentanții săi împuterniciți, în fiecare etapă de implementare a contractului, precum și la fiecare ședință de producție a evenimentelor, la solicitarea reprezentanților autorității contractante sau altor autorități responsabile cu organizarea acestora (după caz, întâlniri comune cu Poliția Locală Galați, Inspectoratul de Jandarmi Județean "Dunărea de Jos" Galați etc.).
- Ambele părți semnatare ale contractului vor depune toate eforturile necesare în vederea realizării unui eveniment de calitate.
- Operatorul economic va fi interfața autorității contractante în relația cu întregul personal implicat în realizarea evenimentelor (regizor, regizori de scenă, scenarist, prezentator, artiști etc.), se va consulta permanent cu reprezentanții desemnați ai autorității contractante și va ține cont de sugestiile și propunerile de îmbunătățire ale acestora, la nivel de implementare al conceptului de eveniment.
- Atât operatorul economic, cât și reprezentanții autorității contractante vor acționa unitar, inclusiv pentru diminuarea riscurilor și pentru gestionarea lor.
- În mod obligatoriu, operatorul economic va depune la finalul evenimentului documente din care să reiasă modalitatea de îndeplinire a prevederilor contractuale, respectiv un raport narativ detaliat cu privire la îndeplinirea fiecărei etape din contract.
- În vederea respectării prevederilor legale privind transparența, operatorul economic va indica toate onorariile artiștilor și/sau costurile prestațiilor artistice conexe.

4. CERINȚE CU CARACTER GENERAL

a) Drepturi de autor și drepturi conexe drepturilor de autor

Ofertantul (prestatorul) are obligația să respecte în totalitate legislația din domeniul dreptului de autor, a mărcii înregistrate sau a altor drepturi de proprietate intelectuală, să suporte toate taxele de drepturi de autor și drepturi conexe de autor. În acest sens, prestatorul îl va exonera pe beneficiar (autoritatea contractantă) de orice prejudiciu, reclamații sau acțiuni în justiție care au ca obiect încălcarea drepturilor de proprietate



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



intelectuală, a mărcii înregistrate, a drepturilor de autor și a drepturilor conexe drepturilor de autor în legătură cu proiectul cultural finanțat de autoritatea contractantă.

b) Reglementări obligatorii în domenii precum cel al mediului, cel social și cel al relațiilor de muncă, care trebuie respectate pe parcursul executării contractului de achiziție publică

Ofertantul (prestatorul) va ține cont la elaborarea ofertei de reglementările obligatorii în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, legislația națională, prin acorduri colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii. **Ofertantul va prezenta o declarație în acest sens. În cazul unei asocieri, această declarație va fi asumată de toți membrii asocierii.** Pe tot parcursul executării contractului de achiziție publică sunt obligatorii: respectarea legislației în vigoare privind sănătatea și securitatea în muncă, prevenirea situațiilor de urgență, supravegherea prestării serviciilor și a resurselor umane și/sau materiale necesare pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică.

În mod obligatoriu, pe parcursul executării contractului toți factorii implicați se vor asigura că este respectată legislația în vigoare cu privire la bunele moravuri și tratamentul egal și, de asemenea, că nu vor exista manifestări publice care pot cauza prejudicii de imagine autorității contractante. Informații detaliate despre reglementările în vigoare raportate la legislația indicată se pot obține de pe site-ul www.inspectiamuncii.ro și de pe site-ul www.isuigalati.ro.

c) Reguli de prezentare a dosarului de decont

Ofertantul (prestatorul) trebuie să prezinte, în termen de 30 de zile de la finalizarea evenimentului, raportul de activitate însoțit de fotografii, clipuri video, mostre ale materialelor de promovare a evenimentului etc. - în conformitate cu cele menționate la capitolul 10 din prezentul Caiet de Sarcini.

d) Pentru realizarea prestațiilor artistice, operatorul economic va avea în vedere următoarele:

- să asigure toate condițiile necesare bunei organizări a evenimentelor;
- toate prestațiile artistice se vor susține integral live;
- să achite toate drepturile legale care decurg din prestațiile artistice, conform legislației în vigoare;
- să asigure prezența tuturor artiștilor la probele tehnice, în intervalul orar solicitat de autoritatea contractantă, precum și prezența la spectacol cu cel puțin 30 minute înainte de începerea acestuia;
- să aducă la cunoștința publicului că organizatorul evenimentelor este Primăria Municipiului Galați;
- să nu aducă nici un fel de prejudicii de imagine Primăriei Municipiului Galați;
- la semnarea contractului, operatorul economic câștigător are obligația de a furniza autorității contractante angajamentul ferm al tuturor artiștilor cu privire la participarea la eveniment, participarea la probele tehnice și respectarea regulamentului de acces în zona de organizare.

e) Propunerea tehnică: se va realiza în conformitate cu prevederile prezentului Caiet de Sarcini. Modalitatea de prezentare a propunerii tehnice este la latitudinea fiecărui ofertant. Ofertantul are obligația de a include în propunerea sa tehnică ridere-le complete ale fiecărui artist, astfel încât acestea să fie în deplin acord cu propunerea tehnică a scenotehnicii. Propunerea tehnică trebuie să ilustreze îndeplinirea cerințelor din prezentul Caiet de Sarcini și poate cuprinde orice alte informații identificate de operatorul economic, care conduc la realizarea evenimentului în cele mai bune condiții.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



- f) Propunerea financiară va fi prezentată în lei fără TVA. Se vor cuprinde toate costurile necesare realizării evenimentului (artiști/formații, prezentator, servicii conexe, servicii solicitate conform prezentului Caiet de Sarcini etc.).

Operatorul economic trebuie să aibă în vedere faptul că, în situația apariției unor măsuri care să interzică organizarea activităților, acestea vor fi anulate, fără ca autoritatea contractantă să fie obligată la onorarea vreunei plăți.

Ofertantul va specifica în propunerea sa tehnică cine este persoana desemnată drept coordonator al evenimentelor, ale cărui atribuții principale vor fi: supravegherea și coordonarea îndeplinirii cerințelor tehnice din rider-ele artiștilor, astfel cum le vor transmite/solicita aceștia; întocmirea programului de probe tehnice și supravegherea derulării acestuia; supravegherea, coordonarea și asigurarea bunei desfășurări a recitalurilor artistice, precum și a tuturor activităților cuprinse în cadrul și pe parcursul desfășurării evenimentului; colaborarea și consultarea permanentă cu responsabilii desemnați ai autorității contractante.

5. CERINȚE SPECIFICE

Cerințele și specificațiile tehnice ale autorității contractante fac parte integrantă din documentația pentru atribuirea contractului și constituie ansamblul de cerințe pe baza cărora se elaborează de către fiecare ofertant propunerea tehnică. Prezentul Caiet de Sarcini conține cerințele minime impuse pentru atribuirea contractului.

Oferta ce va cuprinde caracteristici tehnice sub aceste cerințe va fi respinsă ca fiind neconformă.

Conceptul evenimentului

În perioada 31 Mai - 2 Iunie 2024, Municipiul Galați va fi transformat într-un univers efervescent al artei și culturii, unde străzile devin scene pentru manifestări artistice inovatoare și spectacole captivante. Evenimentul «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» va fi o incursiune senzațională în lumea creativității urbane și contemporane, oferind participanților ocazia de a se conecta cu artiștii și de a se lăsa purtați într-o călătorie plină de surprize și inspirație.

Ofertantul (prestatorul) va elabora și va prezenta un program cuprinzător și detaliat pentru fiecare zi a evenimentului, respectiv pentru zilele de 31 mai 2024, 1 iunie 2024 și 2 iunie 2024. Acest program va fi conceput având în vedere diversitatea și complexitatea evenimentului, acoperind toate ariile de interes și zonele propuse pentru desfășurare. De la spectacole de muzică și dans, la expoziții de artă vizuală, ateliere creative și demonstrații interactive, programul va oferi participanților o gamă variată de activități și experiențe artistice. Astfel, evenimentul «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» se va constitui într-un adevărat festival, care își propune să ofere un program fascinant și bogat în manifestări cultural-artistice, recreative și distractive, pentru a atrage și pentru a satisface toate gusturile și preocupările publicului său.

Prestatorul va fi responsabil de coordonarea și asigurarea unui program bogat și senzațional, de reprezentații stradale animate, implicând cel puțin 200 de artiști (actori, dansatori etc.). Aceste reprezentații vor fi atent planificate și realizate cu profesionalism și creativitate, având scopul de a oferi publicului o experiență cultural-artistică deosebită. Programul zilnic al festivalului va cuprinde minimum 4 ore de reprezentații artistice, distribuite pe diferite locații din oraș, pentru a încânta și a surprinde publicul din diverse colțuri ale Municipiului Galați.

Prestatorul va fi responsabil de conceperea și implementarea unui program zilnic amplu de activități și spectacole de *Street Art*, care să ofere publicului o varietate bogată de experiențe artistice și culturale. Programul zilnic va fi structurat astfel încât să ofere un



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



mixaj echilibrat de spectacole, ateliere și alte activități interactive, cu o durată totală de minimum 240 de minute pe zi.

Spectacolele de **Street Art** vor fi diverse și captivante, incluzând reprezentații live ale artiștilor stradali, momente de dans, muzică, teatru și alte forme de expresie artistică urbană. Aceste spectacole vor avea loc în locații strategice din oraș, pentru a atrage și a încânta un public cât mai larg.

În plus față de spectacolele artistice, programul zilnic va include și o serie de ateliere interactive, în cadrul cărora participanții vor avea ocazia să-și pună în practică creativitatea și să experimenteze diferite tehnici artistice specifice **Street Art-ului**. Aceste ateliere vor fi conduse de artiști profesioniști și vor acoperi o varietate de teme și tehnici, oferind participanților posibilitatea de a învăța și de a se exprima liber.

De asemenea, în cadrul programului zilnic vor fi incluse și alte activități culturale și de divertisment, cum ar fi: prezentări de film, expoziții de artă, demonstrații de jonglerii și multe altele. Scopul acestui program amplu este de a oferi publicului o experiență completă și extraordinară, care să îl încurajeze să exploreze și să se bucure de bogăția și diversitatea artei stradale și contemporane.

Locații pentru desfășurarea evenimentului.

Ofertantul va cuprinde în propunerea sa tehnică mai multe sugestii de locații, potrivite pentru organizarea momentelor artistice ce vor avea loc în perioada 31 mai 2024 - 2 iunie 2024. Aceste locații trebuie atent selectate, atât pentru a fi în concordanță cu caracterul cultural și artistic al evenimentului propus, cât și pentru a încuraja participarea și implicarea comunității în desfășurarea acestui eveniment. **Locațiile finale de desfășurare a activităților cuprinse în cadrul evenimentului vor fi alese și decise numai împreună cu Autoritatea Contractantă.**

Programul evenimentului va fi format din următoarele tipuri de activități:

5.1. Reprezentații artistice în spațiul public, paradă

În cadrul evenimentului se va oferi publicului o varietate de spectacole și prestații live susținute de artiști stradali, cuprinzând: dansuri vibrante, interacțiuni muzicale, piese de teatru interesante și alte forme inovatoare de exprimare artistică. În plus, se va crea un mediu deschis și receptiv, în care artiștii locali și naționali să își poată exprima liber creativitatea, folosind arta stradală și contemporană drept un mijloc de comunicare și inspirație. Astfel, vor fi prezentate lucrări artistice deosebite, care vor transforma orașul într-o adevărată galerie de artă în aer liber, invitând publicul să descopere și să se bucure de creativitatea urbană într-un mod interactiv și captivant.

Un moment deosebit al evenimentului va fi reprezentat de organizarea unei parade stradale impresionante, care va aduce împreună artiști talentați, trupe de dans pline de energie și muzicieni pasionați, transformând străzile într-un spectacol vibrant și plin de culoare. Această paradă va oferi o experiență fascinantă și memorabilă, animând atmosfera și aducând o notă de bucurie și entuziasm în inima orașului.

Prestatorul are responsabilitatea de a propune un concept original pentru **parada stradală** ce va marca deschiderea evenimentului. Această paradă va trebui să aibă o durată minimă de 30 de minute și să ofere publicului o experiență memorabilă, reflectând diversitatea și creativitatea urbană stradală. În cadrul paradei, care va fi compusă din cel puțin 100 de participanți, se vor regăsi elemente variate precum: păpuși gigant, personaje pe catalige, artiști cu lumini, mascote, dansatori, mimi, toboșari și multe altele, toate contribuind la crearea unei atmosfere vibrante și pline de energie pe parcursul paradei, traseul urmând să fie stabilit împreună cu Autoritatea contractantă. În



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



desfășurarea paradei vor fi implicați cel puțin 10 percuționiști, care vor oferi publicului o experiență dinamică, aducând o notă de energie și entuziasm chiar de la deschiderea evenimentului.

5.2. Show aviatic

În cadrul evenimentului se va desfășura un spectacol aerian de excepție, merit să ofere publicului o experiență palpitanță și plină de adrenalină, cu un focus deosebit pe un show de parașutism spectaculos. Această atracție va surprinde și va fascina spectatorii prin demonstrații impresionante de sărituri cu parașuta, cu acrobații îndrăznețe și manevre spectaculoase în aer. Participanții la eveniment vor avea ocazia să privească cu admirație și emoție cascadoriile curajoase ale parașutiștilor profesioniști, creând un moment memorabil și plin de emoție în cadrul evenimentului

Pentru data de 31 mai 2024 prestatorul va organiza un spectacol aviatic de excepție în zona Falezii Dunării, compus din cel puțin patru avioane, având o durată minimă de 30 de minute. Show-ul Aero va fi conceput pentru a captiva publicul, incluzând zboruri de tip demonstrativ, acrobații îndrăznețe și manevre spectaculoase în aer. **Prestatorul este obligat să asigure respectarea celor mai înalte standarde de siguranță și calitate pe parcursul spectacolului aviatic, iar toate formalitățile legale necesare vor fi completate în prealabil.** Acest eveniment va fi o atracție deosebită în cadrul festivalului «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"», oferind participanților o experiență memorabilă și senzațională în aer liber. Show-ul aviatic va fi asigurat prin participarea a minimum 4 avioane, decorate în culorile tricolorului, ce vor avea un zbor de minimum 40 de minute. În funcție de condițiile meteo de la momentul show-ului aviatic, se va asigura și lansarea de parașutiști la închiderea spectacolului aviatic.

5.3. Muzică și spectacole live

În cadrul Festivalului se va organiza o serie de concerte și spectacole live, menite să ofere publicului o experiență muzicală specială și variată. În timpul acestor evenimente, participanții vor avea ocazia să se bucure de o gamă diversă de genuri muzicale, inclusiv jazz, blues, muzică instrumentală și ambientală, oferind astfel o atmosferă eclectică și vibrantă.

Fiecare concert va aduce în prim-plan talentele locale și naționale, oferind oportunitatea de a descoperi și aprecia diversitatea bogată a muzicii și artiștilor, consolidând astfel legăturile comunitare și oferind momente memorabile de divertisment și contemplare artistică.

Prestatorul va garanta prezența a două programe artistice de dans de Samba, având o durată de minimum 30 de minute fiecare, programate pentru zilele de 31 mai 2024 și 1 iunie 2024. Aceste spectacole vor fi susținute de un minim de 18 performeri talentați și vor include momente autentice de dans specific brazilian,acompaniate în ritmuri de percuție vibrantă, dansatori îndemânatici și artiști de capoeira. Participanții vor fi îmbrăcați în costume specifice festivalurilor, aducând astfel o notă autentică și plină de culoare în cadrul evenimentului.

Pentru a anima locații din festivalul și a crea o atmosferă plină de emoție și energie, prestatorul va asigura prezența muzicienilor ambulanți și a trubadurilor. Acești artiști stradali vor pătrunde în inimile și mințile participanților cu acorduri muzicale fermecătoare și interpretări încântătoare. Ei vor colinda orașul, interpretând piese cunoscute și melodii populare, aducând un strop de muzică și divertisment în fiecare colț. Cu instrumente variate precum chitare, viori, fluiere sau instrumente exotice, acești muzicieni ambulanți vor crea momente magice și memorabile pentru toți cei prezenți.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



Prin muzica lor, ei vor stârni zâmbete și vor atrage priviri admirative, atrăgând atenția publicului și creând o atmosferă de bucurie și entuziasm. Fie că sunt implicați în serenade romantice sau în concerte pline de energie, muzicienii ambulanti și trubadurii vor completa perfect atmosfera festivă a evenimentului, oferindu-le participanților o experiență muzicală de neuitat.

Prestatorul va elabora și va propune un program artistic bogat și diversificat, care va încânta publicul cu o varietate de genuri muzicale și interpreți talentați. Programul va fi conceput pentru zilele de 1 și 2 iunie 2024 și va oferi o experiență muzicală captivantă și memorabilă, având o durată minimă de 150 de minute în fiecare seară. Printre genurile muzicale propuse se vor număra: muzica clasică, jazz-ul vibrant și blues-ul plin de pasiune, care vor aduce o notă de eleganță și rafinament în atmosfera evenimentului. De asemenea, programul va include interpretări pline de măiestrie la saxofon și la alte instrumente muzicale, clasice și moderne, care vor încânta audiența cu sunete pline de emoție și expresivitate. Fiecare seară va fi dedicată unei experiențe muzicale unice și memorabile, care va încânta simțurile și va aduce bucurie și încântare în inimile spectatorilor. Prin intermediul acestui program artistic diversificat, prestatorul își propune să ofere publicului un moment de relaxare și de conectare prin intermediul artei muzicale, întărind astfel atmosfera festivă a evenimentului și creând amintiri de neuitat pentru toți participanții.

5.4. Teatru și spectacole de stradă

Se urmărește a oferi publicului o experiență interesantă, prin prezentarea unor spectacole de teatru și reprezentații de stradă în diverse locații din oraș. Aceste spectacole vor transforma străzile într-un teatru în aer liber, aducând magia artei scenice în inima comunității. Actorii vor crea un spațiu interactiv, invitând publicul să se alăture și să participe la povestea desfășurată în fața lor. Prin interacțiunea directă cu spectatori, actorii vor crea momente memorabile și autentice, în care publicul va fi parte integrantă a experienței artistice, contribuind la o atmosferă de bucurie și comunitate. Astfel, festivalul «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» nu va fi doar un eveniment de divertisment, ci și un loc în care magia teatrului va uni și va inspira oamenii din toate colțurile orașului.

Cu gândul la magia momentului și interactivitate în cadrul evenimentului, prestatorul va asigura prezența actorilor pe picioare și a statuiilor vivante în diferite locații strategice din oraș, punând la dispoziție un număr minim de 6 personaje. Acești artiști stradali vor surprinde și încânta publicul cu performanțele lor interactive și fascinante, oferind o experiență unică și memorabilă în timpul festivalului. Fiecare personaj va fi creat cu grijă și atenție la detalii, aducând în viață tematici variate și personaje pline de farmec și carismă. De la personaje comice și jucăușe, până la interpretări dramatice și misterioase, fiecare actor va aduce o nouă dimensiune în experiența publicului, captându-i atenția și stârnindu-i curiozitatea. Prin plasarea acestor performanțe în locații cheie din oraș, prestatorul va crea o atmosferă vibrantă și dinamică, în care fiecare colț ascunde o surpriză plină de creativitate și originalitate. Indiferent de vârstă sau preferințe, publicul va fi atras de farmecul și talentul acestor artiști stradali, contribuind la atmosfera festivă și energizantă a evenimentului.

Prestatorul va avea ca sarcină organizarea unui spectacol itinerant de animație stradală, ce va aduce în fața publicului actori, interpretând personaje din farse populare și spectacole de *comedia dell'arte*, axate pe teme precum iubirea, cearta și împăcarea. În cadrul acestui spectacol vor fi incluse și: personaje inspirate din lumea cavernelor, care vor să își dispute teritoriile prin mânuiri de steaguri; dragoni imprimați pe pânze zburătoare; suflători de foc. De asemenea, spectacolul va cuprinde scene interpretate de



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



un grup de statui vivante, ce vor explora cele trei mari teme din "Divina Comedie" a lui Dante. Pentru realizarea acestui spectacol de excepție, prestatorul va pune la dispoziție o caravana echipată cu platforma necesară, instalații de muzică, decoruri și alte elemente de producție. Spectacolul va implica un număr minim de **26 de performeri**, care vor da viață acestor personaje și vor crea momente memorabile în cadrul evenimentului cultural. Prin această inițiativă se urmărește să i se ofere publicului o experiență autentică și senzațională, ce va stimula imaginația și va aduce un plus de culoare și divertisment în atmosfera festivalului.

Pentru a îmbogăți experiența participanților la eveniment, prestatorul va fi responsabil de organizarea a minim două spectacole vizuale de impact, care să interacționeze direct cu publicul. Aceste spectacole vor fi impresionante din punct de vedere vizual și vor include elemente precum **jonglerii cu foc și/sau LED Drummers, Giant Puppets, Roboți** precum Bumble Bee, dar și **personaje mitice** inspirate din sfera artelor vizuale. Scopul acestor spectacole este de a fascina și de a surprinde publicul, oferindu-i momente unice și memorabile în cadrul evenimentului. Prin intermediul unor elemente vizuale extraordinare și al interacțiunii directe cu participanții se urmărește crearea unei atmosfere magice și pline de energie, care să stimuleze imaginația și să încânte simțurile celor prezenți. Prestatorul va asigura cu profesionalism o producție cu spectacole de înaltă calitate, care să aducă un plus de valoare și de atracție în cadrul evenimentului cultural.

5.5. Expoziții de artă și ateliere creative

Se vor organiza o serie de expoziții de artă vizuală și fotografie, având ca scop promovarea talentului local și oferirea de oportunități de expunere pentru artiști. Aceste expoziții vor fi deschise publicului larg și vor oferi vizitatorilor ocazia de a descoperi și aprecia creațiile artistice locale. În plus, vor fi organizate ateliere creative și sesiuni de lucru, unde participanții vor putea experimenta diverse tehnici artistice și își vor putea dezvolta creativitatea sub îndrumarea artiștilor profesioniști. Aceste activități vor încuraja interacțiunea și schimbul de idei între artiști și publicul lor, contribuind la îmbogățirea vieții culturale a comunității și la stimularea interesului pentru artă în rândul publicului larg. Prin aceste inițiative, festivalul își propune să devină un loc vibrant și inspirator, care să sprijine și să celebreze diversitatea și creativitatea în artele vizuale.

Pentru a aduce o notă de spectacol și inovație în cadrul evenimentului, prestatorul va oferi servicii complete pentru organizarea a **două spectacole de proiecție video animate și video mapping**, care vor transforma fațada unei clădiri reprezentative din Municipiul Galați într-un panou viu de artă și lumină. Fiecare spectacol va avea o durată **minimă de 6 minute**, iar aceste evenimente extraordinare vor fi programate să aibă loc în serile de 1 și 2 iunie. Prestatorul se va asigura că fiecare spectacol de proiecție video îndeplinește cele mai înalte standarde artistice și tehnice. Astfel, vor fi utilizate cele mai moderne tehnologii și echipamente pentru a crea efecte vizuale uimitoare și pentru a integra perfect proiecțiile în arhitectura clădirii alese. De la animații palpitate, până la proiecții tridimensionale spectaculoase, fiecare moment va fi meticolos regizat și sincronizat pentru a oferi publicului o experiență memorabilă și impresionantă. Pentru a asigura buna desfășurare a spectacolelor, prestatorul va gestiona toate aspectele logistice și tehnice necesare, inclusiv instalarea echipamentelor de proiecție și asigurarea alimentării cu energie electrică. De asemenea, vor fi luate în considerare cerințele specifice ale locației pentru a asigura o integrare armonioasă a proiecțiilor video cu arhitectura clădirii respective.

În cadrul evenimentului, prestatorul va oferi servicii de **proiecții video artistice** cu tematică culturală, desfășurate pe întreaga durată a festivalului, cu o durată minimă de **3 ore în fiecare seară**. Aceste proiecții vor fi realizate cu scopul de a îmbogăți experiența



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



participanților și de a crea o atmosferă fascinantă și memorabilă. Proiecțiile video vor include o varietate de animații și moduri diferite de expunere, astfel încât să ofere publicului o experiență diversificată și interesantă. De la prezentări interactive până la proiecții tridimensionale, aceste spectacole vizuale vor captiva atenția și vor stimula imaginația celor prezenți. Tematica culturală va fi integrată în mod creativ în proiecții, oferind o perspectivă nouă și încântătoare asupra tradițiilor și valorilor culturale. Prin intermediul proiecțiilor video artistice, se urmărește să se creeze un cadru modern și inovator în cadrul evenimentului, care să atragă și să impresioneze publicul de toate vârstele. Prestatorul se va asigura că proiecțiile sunt realizate la standarde înalte de calitate și că contribuie semnificativ la succesul și impactul pozitiv al festivalului cultural.

5.6. Activități recreative, ateliere și demonstrații

În cadrul festivalului «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» se va organiza o serie de ateliere și demonstrații interactive destinate publicului larg. Aceste activități vor oferi participanților oportunitatea de a se implica direct în procesul creativ și de a experimenta diversitatea artelor urbane. De la sesiuni practice de graffiti și pictură murală, la lecții de dans urban și instalații de artă participativă, aceste ateliere vor stimula creativitatea și vor promova interacțiunea între artiști și publicul lor. Prin intermediul acestor inițiative, festivalul «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» își propune să ofere o experiență educațională, care să fie sursă de inspirație și care să sporească aprecierea și înțelegerea artelor urbane în rândul comunității locale.

În data de 1 iunie 2024 va fi susținut un spectacol senzațional de magie dedicat copiilor cu ajutorul unui magician renumit, recunoscut pentru abilitățile sale extraordinare în arta iluziei. Acest spectacol de magie va oferi copiilor din public și familiilor acestora o experiență memorabilă și plină de surprize. Show-ul va include numere senzaționale, cum ar fi levitații spectaculoase, apariții și dispariții misterioase ale obiectelor, iluzii impresionante și alte trucuri complexe de magie. Fiecare moment al spectacolului va fi atent orchestrat pentru a cuceri atenția publicului și pentru a crea o atmosferă palpitantă și plină de bucurie. Magicianul va interacționa cu publicul și va implica participanții în unele dintre numerele sale, sporind astfel nivelul de implicare și entuziasm al spectatorilor. Spectacolul de magie va fi conceput și realizat într-un mod creativ și cu înalt profesionalism, având ca scop principal să ofere o experiență distractivă și inspiratoare pentru toți cei prezenți. Spectacolul va fi o atracție deosebită a festivalului, contribuind la atmosfera plină de bucurie și entuziasm a acestei zile speciale.

Vor fi organizate un număr de cel puțin 3 ateliere de creație dedicate copiilor și familiilor, fiecare având o durată minimă de 2 ore. Aceste ateliere vor oferi participanților oportunitatea de a explora și de a-și dezvolta creativitatea prin activități distractive și educative. Printre activitățile propuse se numără face painting, modelarea baloanelor și atelierul de nisip kinetic, care vor fermeca imaginația copiilor și vor stârni interesul întregii familii. Participanții vor avea șansa să-și exprime liber imaginația și să creeze lucrări artistice unice, sub îndrumarea personalului calificat pregătit să ofere îndrumare și sprijin. Pentru desfășurarea atelierelor, prestatorul va furniza toate materialele necesare, inclusiv vopsele non-toxice, baloane colorate, nisip kinetic în diferite culori și alte accesorii creative. De asemenea, va fi asigurat personalul calificat și experimentat, care va ghida participanții în procesul de creație și îi va încuraja să-și exploreze abilitățile artistice. Astfel, atelierelor de creație vor reprezenta o oportunitate minunată pentru copii și familiile lor de a petrece timp de calitate împreună, de a-și dezvolta abilitățile artistice și de a crea amintiri de neuitat în cadrul evenimentului cultural.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE

Serviciul Organizare Evenimente

Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460

Email: evenimente@primariagalati.ro



În cadrul evenimentului, prestatorul va coordona organizarea unui eveniment special de lansare de lămpioane în seara zilei de 1 iunie. Această experiență unică va oferi participanților o oportunitate să își exprime dorințele și să se bucure de frumusețea unui moment luminos și emoționant, într-un cadru care va rămâne adânc întipărit în amintirile lor. Pentru acest moment deosebit prestatorul va asigura un număr de minimum 1000 de lămpioane, oferind publicului prezent posibilitatea de a participa la acest gest simbolic și plin de însemnătate. Fiecare participant va avea șansa să scrie pe lămpioanele lor dorințele, gândurile sau speranțele personale, creând astfel un spectacol luminos și colorat care să încânte privirile și să încălzească inimile. Prestatorul se va asigura că lansarea lămpioanelor se va desfășura în condiții de siguranță și conform regulilor stabilite, astfel încât fiecare participant să poată să se bucure pe deplin de acest moment magic. De la distribuirea lămpioanelor și pregătirea zonei de lansare până la supravegherea evenimentului, totul va fi gestionat cu profesionalism și atenție pentru detalii, pentru a asigura o experiență memorabilă și plină de bucurie pentru toți cei prezenți.

6. SERVICII DE PROMOVARE

Prestatorul va propune în oferta sa tehnică un plan de promovare, care va include următoarele:

- 1 post de televiziune regional;
- 2 ziare locale/regionale;
- 1 Radio local/național;
- campanie promovare social media plătită, audiență promovare de minimum 300.000 persoane: Facebook/ Instagram / TikTok – gestionare conținut pagină, în perioada 15 Mai - 3 iunie 2024, astfel: 1 postare/zi în perioada 15 - 29 mai 2024 și 2 postari/zi, în perioada 30 Mai – 03 iunie 2024;
- realizarea conceptului grafic și producția de mape de prezentare, ecusoane, program eveniment tipărit etc.;
- servicii de fotografie/videografie;
- producție unui spot publicitar audio ;
- producție spot publicitar video;
- realizarea de colaje foto anterior desfășurării evenimentul și în perioada desfășurării evenimentului;
- concepție machete imagine eveniment, adaptate pentru promovare social-media.

Prestatorul va promova evenimentul, astfel încât să se asigure o informare cu privire la eveniment pentru toate categoriile de potențiali participanți.

CAMPANIE DE SOCIAL MEDIA:

- crearea unui hashtag personalizat (#GalațiStreetFest) pentru promovarea pe rețelele de socializare;
- postări regulate cu imagini și videoclipuri de la eveniment pentru a atrage interesul publicului;
- interacțiune activă cu comunitatea online, răspunzând întrebărilor și comentariilor;
- obiectiv: creșterea conștientizării și participării publicului la festivalul «Galați StreetFest - 2024 - "Explorând Arta în Stradă"» prin strategii de marketing integrate și campanii eficiente de promovare.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



PUBLICITATE PLĂTITĂ:

- utilizarea campaniilor publicitare plătite pe rețelele sociale, pentru a atinge un public mai larg și pentru a promova evenimentul către segmentele de piață relevante.

PARTENERIATE MEDIA:

- colaborări cu Televiziuni și Radiouri Locale;
- invitarea jurnaliștilor și reporterilor să acopere evenimentul și să realizeze reportaje și interviuri cu organizatorii, artiștii și participanții;
- publicitate și spoturi Radio și TV pentru a crește gradul de conștientizare a evenimentului;
- presă scrisă și online – publicarea de articole și comunicate de presă în publicațiile locale și naționale pentru a informa publicul despre eveniment și pentru a genera interes și participare.

MARKETING EXPERIENȚIAL:

- distribuire de materiale promoționale;
- împărțirea de brățări și insigne personalizate ale evenimentului, pentru a crea o atmosferă festivă și pentru a încuraja participarea.

Prestatorul are obligația să promoveze denumirea Beneficiarului în cadrul acțiunilor/activităților finanțate, prin modalitățile convenite între părți, respectiv să menționeze în toate materialele de promovare a evenimentului – tipărite, audio, online, media – și inclusiv la locul de desfășurare a proiectului: „Acțiune finanțată de Primăria Municipiului Galați”, împreună cu logo-ul Municipiului Galați;

Atenție! Prestatorul se obligă ca pe perioada contractului, chiar și când nu sunt momente artistice să respecte următoarele:

- Este interzis de a face sau de a permite să se desfășoare campanie politică prin distribuirea de materiale informative sau sub orice altă formă.

7. ALTE CERINȚE ȘI SPECIFICAȚII

Prestatorul este obligat:

- a) să ia toate măsurile necesare pentru ca evenimentul să se desfășoare în bune condiții;
- b) să participe sau să desemneze un reprezentant al său care să ia parte la ședința comisiei de avizare a cererilor de organizare a adunărilor publice, astfel convocată pentru analiza cererii de avizare evenimentului;
- c) să asigure, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, toalete ecologice cu întreținere zilnică, precum și asistență medicală specializată dedicate participanților la eveniment, în zona de desfășurare a acestuia;
- d) în cazul evenimentelor susceptibile de a crea situații cu serioase riscuri de natură medicală, prestatorul va asigura în mod obligatoriu prezența unei ambulanțe dotată cu echipamente specifice și personal calificat, care să acorde asistență medicală în eventualitatea unor situații care implică acordarea primului ajutor și/sau a asistenței medicale de urgență;
- e) să întrerupă imediat activitățile specifice evenimentului, atunci când constată ca au intervenit fapte de natură a aduce atingere ordinii și liniștii publice și să o reia numai după restabilirea ordinii, în limita intervalului orar aprobat;
- f) să asigure protecția participanților și a mediului ambiant;
- g) să se asigure ca evenimentele nu vor degenera în acțiuni turbulente care ar putea pune în pericol ordinea și liniștea publică, viața, integritatea corporală sau libertatea persoanei, bunurile acestora ori ale domeniului public sau privat, alte drepturi și interese legitime ale



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE

Serviciul Organizare Evenimente

Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460

Email: evenimente@primariagalati.ro



cetățenilor, comunității sau ale statului; în acest sens, prestatorul este obligat să prezinte comisiei de avizare a cererilor de organizare a adunărilor publice o *Analiză de risc* elaborată de persoane autorizate pentru acest eveniment, în conformitate cu:

- LEGEA 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, actualizată;

- H.G. 301/2012 - Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 333/2003;

h) să stabilească și să instruiască personalul propriu destinat să asigure și să răspundă de măsurile de ordine;

i) să asigure un dispozitiv propriu de ordine, format din personal care poartă la vedere însemne distinctive, repartizat în proporție de minim unul la X de participanți, în funcție de rezultatele analizei de risc;

j) să comunice comandantului unității de jandarmi cu competență teritorială, lista nominală cu persoanele care formează dispozitivul de ordine, precum și însemnele distinctive ale acestora;

k) să delimiteze spațiul de desfășurare a adunării publice prin semne distinctive, vizibile;

l) să întreprindă toate măsurile necesare pentru respectarea traseelor de afluire și defluire, a locului și intervalului orar prevăzute pentru desfășurarea evenimentelor, potrivit datelor cuprinse în cererea de avizare;

m) să solicite operatorului serviciului de salubritate delegat la nivelul municipiului Galați, Serviciul Public Ecosal, colectarea separată a deșeurilor municipale generate ocazional (conform art. 4, alin. (3) și (4) din Legea 101/2006);

n) să asigure conform solicitărilor Comisiei de avizare a adunărilor publice, și în conformitate cu Analiza de Risc, mijloace tehnice pentru blocarea/restricționarea traficului;

o) să realizeze planul de management al traficului în condițiile blocării/restricționării traficului;

p) să își dimensioneze consumurile energetice pentru echipamentele folosite și să-și asigure necesarul de consum prin asigurarea de grupuri generatoare.

Persoanele desemnate de organizator să asigure măsuri de ordine publică sunt obligate:

a) să interzică participarea la eveniment a persoanelor care se află în mod evident sub influența băuturilor alcoolice, a substanțelor halucinogene, precum și a celor care au asupra lor băuturi alcoolice, materiale incendiare sau fumigene, substanțe toxice, iritant lacrimogene ori paralizante sau corpuri contondente;

b) să ia măsuri pentru îndepărtarea participanților care, prin modul de manifestare, tulbură ordinea și liniștea publică, iar când aceștia nu se supun, să informeze forțele de ordine și siguranță publică;

c) să interzică participarea la eveniment a persoanelor care au asupra lor arme și muniții de orice fel, indiferent de starea legală de deținere, materiale explozive, dispozitive pentru șocuri electrice, cuțite, pumnale, șișuri, ori alte asemenea obiecte fabricate sau confecționate anume pentru tăiere, împungere ori lovire, ce pot fi folosite pentru acțiuni violente sau de tulburare a desfășurării normale a adunărilor publice;

d) să nu permită folosirea sistemelor de comunicare pentru incitarea participanților la violență, la producerea de distrugerii sau la acțiuni de natură să aducă atingere imaginii instituțiilor sau persoanelor private ori publice;

e) să interzică afișarea simbolurilor, sloganurilor ori textelor cu conținut obscen sau care incită la denigrarea țării, la xenofobie, la ură națională, de clasă ori religioasă, la discriminări de orice fel și la violență;

f) să permită participarea la eveniment a minorilor sub 14 ani, numai însoțiți de unul din părinți, tutore sau reprezentant legal.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE

Serviciul Organizare Evenimente

Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460

Email: evenimente@primariagalati.ro



Pentru organizarea acestor activități se vor respecta regulile de organizare a manifestărilor culturale în aer liber, valabile la data desfășurării acestora.

Prestatorul trebuie să aibă în vedere faptul că în situația apariției unor măsuri care să interzică organizarea activităților, acestea vor fi anulate fără ca Autoritatea Publică să fie obligată la onorarea vreunei plăți.

Prestatorul se obligă să contacteze și să încheie contractele necesare cu instituțiile abilitate (după caz poliție, poliție locală, jandarmerie, ambulanță, salubritate), în vederea stabilirii detaliilor necesare pentru buna organizare și desfășurare a evenimentului.

Prestatorul va realiza un concept grafic al evenimentului, în care va include în mod obligatoriu elemente care să indice conceptul de eveniment și logo-ul Primăriei Municipiului Galați, prezentând la depunerea ofertei propunerea sa. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a solicita refacerea conceptului grafic. Conceptul grafic va fi utilizat pentru comunicare online, fiind necesară declinarea/adaptarea acestuia în diferite formate grafice. Nu se solicită realizarea de materiale în format print. Operatorul economic va indica și modalitatea de ilustrare grafică a conceptului de eveniment, în cadrul spectacolului, utilizând mijloacele pe care le consideră adecvate (fotografii, planșe, descriere narativă etc.).

Propunerea tehnică a operatorului economic va include obligatoriu, în mod descriptiv (texte, planșe, fotografii, schițe etc.), toate elementele necesare implementării conceptului de eveniment.

Ofertantul va include în propunerea sa tehnică un coordonator al evenimentelor, ale cărui atribuții principale vor fi: supravegherea și coordonarea îndeplinirii cerințelor tehnice din rider-ele pe care artiștii participanți la eveniment le vor comunica/transmite ofertantului, întocmirea programului de probe tehnice și supravegherea derulării acestuia, precum și supravegherea, coordonarea și asigurarea bunei desfășurări a recitalurilor artistice, împreună cu responsabilii desemnați ai autorității contractante.

Prestatorul va asigura apă plată, ceai, cafea pe întreaga perioadă de desfășurare a evenimentelor, pentru artiști și personalul implicat în organizarea acestora, inclusiv la repetițiile programate în spațiul de eveniment.

8. MODUL DE ELABORARE A PROPUNERII FINANCIARE

Oferta financiară va acoperi toate costurile aferente cu prestarea serviciilor de montare/demontare scenă inclusiv onorariile datorate de către ofertant colaboratorilor săi, responsabililor cu prestarea serviciilor, cazări, mese și diurne și taxele datorate bugetului de stat, impozite, cheltuieli generate de și pentru executarea contractului de prestări servicii.

Oferta financiară va cuprinde totalitatea prețurilor pentru categorii de lucrări/servicii necesare realizării obiectului contractului.

Ofertanții se obligă ca oferta de preț să cuprindă defalcarea cheltuielilor, pe următoarele capitole:

- a) costuri de producție (după caz - decor, costume, afișe - cu specificarea locurilor de afișaj, invitații, bannere, diplome, medalii);
- b) acțiuni de promovare (după caz: audio - video, presa scrisă, premii);
- c) onorarii, drepturi de autor și drepturi conexe;
- d) taxe, avize, utilități;
- e) prestări servicii, inclusiv subcontractanții, colaboratorii, diurnă, cheltuieli de transport, cazare;
- f) costuri pentru serviciile de montare - demontare logistică;
- g) costuri închiriere echipamente sunet, lumini.



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GALAȚI

DIRECȚIA RELAȚII PUBLICE
Serviciul Organizare Evenimente
Tel: +40 0236 307.798 Fax: +40 0236 461.460
Email: evenimente@primariagalati.ro



În elaborarea propunerii financiare ofertantul va ține seama de întreaga gamă de servicii prevăzute în prezentul Caiet de Sarcini și de costurile aferente realizării acestor servicii pe perioada evenimentelor.

9. CRITERIUL DE ATRIBUIRE

Criteriul de atribuire este: **prețul cel mai scăzut**, în condițiile în care oferta îndeplinește toate cerințele solicitate ofertanților prin documentația de atribuire a acestei achiziții de servicii, respectiv prin fișa de date a achiziției și prin prezentul Caiet de Sarcini.

10. REGULI DE PREZENTARE A DOSARULUI DE DECONT

Ofertantul (prestatorul) trebuie să prezinte, în termen de 30 de zile de la finalizarea evenimentului, **raportul de activitate** însoțit de fotografii, clipuri video, mostre ale materialelor de promovare a evenimentului, media-planul audio, media-planul video, printuri canale media, socializare.

Prestatorul este obligat să prezinte, în termen de 30 de zile de la efectuarea plății de către Beneficiar, **decontul completat**, însoțit de documente justificative (contracte prestări servicii, facturi care au legătură cu evenimentul, procese-verbale de recepție etc.) **toate documentele purtând mențiunea "conform cu originalul" și fiind semnate și ștampilate.**

Dosarul de decont va conține un număr de telefon sau o adresă de e-mail al/a persoanei care răspunde de întocmirea decontului.

În cazul documentelor redactate într-o altă limbă decât limba română, toate documentele anexate la decont vor fi traduse în limba română de către un traducător autorizat.

Director,
Direcția Relații Publice,
Ochiu Cristi Marian

Redactat,
consilier Anca Cristina Rusu
2 ex./18.04.2024